



S&Q MART  
SAFETY & QUALITY

## AT-UYGUNLUK DOĞRULAMASI EC-ATTESTATION OF CONFORMITY

(Alçak Gerilim Yönetmeliği/Low Voltage Directive)  
(Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği/Electromagnetic Compatibility Directive)

Bu uygunluk doğrulaması aşağıda belirtilen ürüne ait teknik dosya ve deney sonuçlarının ilgili Avrupa Yönetmeliklerine uygunluğunu göstermektedir.

*This Attestation of Conformity is to certify that the technical file and the test results are compliance to the related Council Directives.*

**İmalatçı Adı ve Adresi** : TERMODİNAMİK MAKİNA SAN. ve TİC. A.Ş./ATATÜRK  
*Manufacturer Name and Address* MAHALLESİ 80 SOKAK NO:10 KEMALPAŞA-İZMİR  
/TÜRKİYE

**Ürün Tanımı** : İKİZ TANK ELEKTRİKLİ TERMOSİFON  
*Description of the Product* (TRZB65L-F,1980W)  
TWIN TANK ELECTRIC STORAGE WATER HEATER  
(TRZB65L-F,1980W)

**Proje / Muayene Rapor No** : 320589-R01  
*Project / Inspection Report No*

**Deney standartları** : TS EN 55414-1, TS EN 55414-2, EN 60335-2-  
*Test standards* 21:2003+A2:2008

**Belge No** : SQM-CH-P-06/42-00-0713-320589-01  
*Certificate No*


**Uygunluk İşareti** : CE  
*Conformity Marking*

**Geçerlilik Tarihi/Expiry Date** : Not applicable

İSTANBUL, 26.07.2013

**Yer, Tarih**  
*Place, Date*

  
**Onay**  
*Approved*  
A. ÖZGENÇ

  
**Uzman Y.**  
*Inspector*  
İ. KARAMANOĞULLARI

Bu belge üzerinde yazılı olan şartlara tabidir. Ürünün tasarım ve yapısındaki herhangi bir önemli değişiklik bu belgeyi geçersiz kılar. Yönetmeliğe uygun olarak ürünün sorumluluğu imalatçı veya yetkili temsilcisine aittir. Ancak, standartlarda belirtilen üretim/ürün değerlendirmesine tamamen uyulduğu zaman, ürünün üzerine uygunluk işareti konulur ve uygunluk beyanı düzenlenebilir. S&Q MART'ın herhangi bir ihmali dolayısıyla sebep olduğu kayıp ve hasarların ispatlanması durumunda, kayıplara "Mesleki Sorumluluk Sigortası" limitleri dahilinde tazminat ödenir.

*This certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction of the product may render this Certificate invalid. The product liability rests with the manufacturer or his representative in accordance with standard. The conformity marking may only be affixed to the product and a Declaration of Conformity may only be issued when the production/product assessment referred in the standard is fully complied with. If any person suffers loss or damage which is proved to have been caused by any negligent act or omission of S&Q MART, that loss compensated within the limits of "Professional Indemnity Insurance".*

EC ATTESTATION OF CONFORMITY

EMC - Directive: 2004 / 108 / EC

LVD - Directive: 2006 / 95 / EC

Including amendments

"Council Directive on the approximation of the laws of the  
Member States relating to electromagnetic compatibility and low voltage"

**Holder of Certificate** : TERMODİNAMİK MAKİNE SAN. VE TİC. A.Ş.  
ATATÜRK MAH. 80. SOK. NO:10 ULUCAK  
KEMALPAŞA / İZMİR / TÜRKİYE

**Kind of Equipment** : Electric Storage Water Heater

**Type-designation** : TRZB40L-F, TRZB60L-F, TRZB80L-F, TRZB100L-F,  
TRZB40L-R, TRZB60L-R, TRZB80L-R, TRZB100L-R, TRZB40L-B, TRZB60L-B, TRZB80L-B,  
TRZB100L-B TRZB60L-BF, TRZB80L-BF

is in compliance with the standards listed below proves the conformity of the designated  
product with the provisions of the EC Directive;

EN 55014-1:2006/A1:2009

EN 55014-2:1997/A2:2008

EN 61000-3-2:2006/A2:2009

EN 61000-3-3:2008

EN 60335-1:2010

EN 60335-2-21:2002+A1:2004+A2:2008

**Test Report Numbers** : A 0520 0805 01 EY

L 0520 0805 01 NY

CONSEPT  
CİHAZ DRT. ve MİT. BİST. EĞİT. PRO. TAS.  
AR-GE İTH. İHR. ÖZ. SAT. İÇİŞİ. LTD. ŞTİ.  
Köşklü Çeşme Mah. 574 Sok. No: 7  
Tel: 0262 643 59 01 Fax: 0262 643 59 14  
İlyasbey Vergi Bürosü 221 030 6562 GEBZE

**Date** : 01.06.2011

**Dr. Nuh Yalçın**

Concept Ltd. Şti. is an independent testing laboratory in accordance with the ISO/EN 17025.



"This certificate does not contain any statement pertaining to the EMC and LVD protection requirements governed by other laws to implement EC Directives other than the aforementioned Council Directive 2004/108/EC and 2006/95/EC."

It confirms that the listed equipment complies with the principle protection requirements of the Directives and applies only to tested sample and its technical documentation submitted to the Concept for the testing and certification.

**Certificate Number** : N 11 0805 0520 01

CONSEPT

✓ SERTİFİKA ✓ CERTIFICATE ✓ SERTİFİKA ✓